

rote und das davon entlehnte deutsche „Rotte“ und englische rout nicht stammen, nicht nur weil rupta erst später bezeugt ist, sondern weil sich seine nachträgliche Übernahme aus der Volkssprache in die lateinische Schriftsprache Schritt für Schritt genau beobachten läßt. Früher aber hatte auch das französische Wort rote nicht die Bedeutung, in der es zuerst 1179 in Deutschland verwendet wird, als Bezeichnung für eine besondere Art von Truppen. Vielmehr waren nachweislich bis gegen 1180 in den außerdeutschen Ländern ganz andere Namen und Begriffe in Gebrauch für jene Art von Soldaten, die man 1179 in Deutschland Rotten nannte. Seitdem erst ist das Wort in dieser Bedeutung auch in den französischen und lateinischen Sprachschach eingedrungen und in der Schreibweise rupta latinisiert worden. Mag es also älter sein und aus dem romanischen Westen stammen, damit ist noch nicht zu erklären, was unter den Rotten des Kölner Erzbischofs zu verstehen ist, zumal da keine der bisher vorgeschlagenen Etymologien des Wortes überzeugt. Man wird deshalb seine Geschichte ein Stück weiter nicht nach rückwärts, sondern in die Folgezeit hinein verfolgen müssen, um seine Bedeutung zu ergründen und dadurch das erste Auftreten der Rotten in Deutschland kriegsgeschichtlich zu erläutern. Vielleicht ergibt sich dabei für die Philologen auch mancher Fingerzeig für seine etymologische Erklärung, auf die es hier nicht abgesehen ist.

Zeitlich dem ältesten Zeugnis in den Pegauer Annalen am nächsten findet sich das Wort Rotte in der lateinischen Form rutta bei einigen englischen oder anglonormannischen Schriftstellern. Im 1. Buch *De nugis curialium*¹⁾, geschrieben in den achtziger

¹⁾ Walter Map, *De nugis curialium* I c. 29, hg. v. M. R. James (1914) 56: Rex noster eciam Henricus secundus ab omnibus terris suis arcet hereseos nove dampnosissimam sectam, que scilicet ore confitetur de Christo quicquid et nos, sed factis multorum milium turmis, quas Ruttas vocant, armati penitus a vertice ad plantas corio, calibe, fustibus et ferro, monasteria villas urbes in favillas redigunt, adulteria violenter et sine delectu perpetrant, pleno corde dicentes ‚Non est Deus‘ (P. 13, 1). Hec autem orta est in Brebanno, unde dicitur Brebeazonum; nam in primo latrunculi egressi legem sibi fecerunt, omnino contra legem, et associati sunt eis propter sedicionem fugitivi,